

## BRITISH TRANSPORT POLICE

برٹش ٹرانسپورٹ پولیس

### Race and Equality Scheme 2005-2008 - summary - URDU

نسل اور مساوات سکیم 2005-2008 - خلاصہ - اردو

ہماری نسل اور مساوات سکیم کے بارے میں

برٹش ٹرانسپورٹ پولیس نے ہر قسم کے امتیازی سلوک کو ختم کرنے کا تہیہ کیا ہوا ہے۔ امتیازی سلوک اس وقت ہوتا ہے جب کسی شخص کے ساتھ اس کی نسل، عقیدہ، مذہب، جلد کے رنگ، قومیت، صیغہ جنس، جنسی رجحان یا معذوری کی وجہ سے نا منصفانہ سلوک کیا جاتا ہے۔

ہم مختلف گروپوں کے لوگوں کے درمیان اچھے تعلقات پروان چڑھانے، اور ہر ایک کے ساتھ مساویانہ اور منصفانہ سلوک کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ ہماری نسل اور مساوات سکیم اس کے حصول میں ہمیں مدد دے گی۔

نسلی تعلقات (ترمیم) ایکٹ 2000 کے تحت یہ ہمارا فرض ہے۔ لیکن اچھے نسلی تعلقات سے ہر کمیونٹی کے اندر ہماری خدمت میں بہتری واقع ہوگی۔ اس سے ہر ایک کو ہماری طرف سے پیش کی جانے والی سروس میں اعتماد پیدا ہوگا اور لوگوں کو سفر کرتے وقت محفوظ محسوس کرنے میں مدد ملے گی۔

ہم اپنے فرائض کیسے سرانجام دیں گے؟

عمومی فرائض

ہم مندرجہ ذیل فرائض سرانجام دیں گے:

- غیر قانونی نسلی امتیاز ختم کر دیں گے؛
- مواقع میں مساوات اور مختلف گروپوں کے لوگوں کے درمیان اچھے تعلقات کو فروغ دیں گے۔

مخصوص فرائض

ہم نے روزگار سے تعلق رکھنے والے مخصوص فرائض سرانجام دینے کا عہد کیا ہوا ہے۔ ہر پالیسی کے سلسلے میں ہم:

- اس پالیسی کے مختلف نسلی گروپوں پر مرتب ہونے والے اثرات کی مانیٹرنگ کریں گے؛
- مختلف نسلی گروپوں کے درمیان تفاوت کی مختلف اقسام کی جانچ کریں گے؛ اور
- اندازہ لگائیں گے کہ آیا کسی تفاوت کی وجہ سے کسی خاص گروپ پر نا موافق اثر پڑتا ہے۔

اس میں کون کون شریک ہے؟

ہم داخلی طور پر مشورہ کریں گے:

- فورس مینجمنٹ ٹیم سے؛
- فورس ڈائریکشن ایکشن گروپ سے؛ اور
- ایریا ڈائریکشن ایکشن گروپوں سے۔

ہم ان کمیٹیوں سے بھی مشورہ کریں گے جن میں ہم پولیس کا کام کرتے ہیں۔ ہم ان گروپوں سے پوچھیں گے کہ ہماری پالیسیاں نسل اور مساوات پر کس طرح اثر انداز ہوتی ہیں۔

ہم اس سکیم کی مانیٹرنگ کس طرح کریں گے؟

ہم اپنی پیش رفت کی مستقلاً مانیٹرنگ کریں گے اور سکیم کے مافیہ پر ہر تین سال کے بعد نظر ثانی کریں گے۔

ہم آپ کو سکیم کے بارے میں کیسے بتائیں گے؟

ہم نے ہر ایک کو اپنی معلومات اور سروسوں تک رسائی مہیا کرنے کا عزم کیا ہوا ہے۔ ہم یقینی بنائیں گے کہ:

■ بلیک اور اقلیتی نسلی یا ثقافتی [بی ایم ای - (black and minority ethnic (BME) گروپوں کے لوگوں کو ہماری سروسوں کے بارے میں علم ہے؛

■ ہم بی ایم ای گروپوں کے لوگوں کو ہماری سروسوں استعمال کرتے وقت پر اعتماد محسوس کرنے میں مدد دیتے ہیں؛ اور

■ اگر بی ایم ای گروپ کے لوگ محسوس کرتے ہیں کہ ہماری سروسوں استعمال کرنے کے راستے میں رکاوٹیں ہیں، تو ہم ان رکاوٹوں پر نظر ثانی کریں گے اور جہاں کہیں ممکن ہوگا انہیں دور کرنے کی کوشش کریں گے۔

فیصلے کیسے کئے جاتے ہیں؟

ہم جن کمیٹیوں میں پولیس کے فرائض سرانجام دیتے ہیں ہم ان میں رہنے والے لوگوں سے براہ راست بات کر رہے ہیں۔ اس کا مطلب ہے وہ لوگ جو برطانیہ کی ریلوں پر یا ان کے قریب رہتے یا کام کرتے ہیں، اور وہ لوگ جو ان پر سفر کرتے ہیں۔

ہم جاننا چاہتے ہیں کہ مختلف تنظیموں اور کمیٹیوں کے لوگ کیا سوچتے ہیں۔ یہ بات لازم ہے کہ ہماری تمام مجوزہ پالیسیاں ہمیں ایک منصفانہ اور غیر امتیازی سروس مہیا کرنے میں مدد دیں۔

مزید معلومات

ہم اچھے نسلی تعلقات استوار کرنے کی پالیسی پر کاربند ہیں۔ اس لئے ہم پر لازم ہے کہ اپنے کام میں زیادہ سے زیادہ شفاف ہوں۔ لوگوں سے ان کے مشورے یا آراء کے لئے کہنے کے بعد، ہم ان کے نتائج مندرجہ ذیل میں شائع کریں گے:

- بی ٹی پی کی سالانہ رپورٹ؛
- بی ٹی پی کا شماریاتی بیٹن؛
- بی ٹی پی انٹرمیٹ؛
- بی ٹی پی انٹرائیٹ؛
- دی بلو لائن (ہمارا داخلی اخبار)؛
- ہر مجسٹی کے انسپکٹر آف کانسٹیبلری کی رپورٹیں؛
- ویلش زبان کی سکیم؛
- بحث و تحقیق کے گروپ اور کوئی اور مناسب طریقہ۔

ہم اپنے عمومی فرائض پر عملدرآمد کی طرف اپنی پیش رفت کے بارے میں اپنے ایکشن پلان میں لکھیں گے۔ آپ کو یہ ہماری

نسل اور مساوات سکیم کے ضمیمہ G میں ملے گا۔

آپ نسل اور مساوات سکیم کے نسخے ہمارے پولیس سٹیشنوں سے حاصل کر سکتے ہیں۔ آپ سکیم کے بارے میں ہمارے ویب سائٹ پر بھی پڑھ سکتے ہیں:

[www.btp.police.uk](http://www.btp.police.uk)

اگر آپ کو سکیم کا نسخہ درکار ہو، تو، براہ کرم مندرجہ ذیل کو لکھئے:

**Community and Race Relations Unit**

**British Transport Police**

**Freepost WC3910**

**London**

اگر آپ کسی چیز سے خوش نہ ہوں، تو؟

اگر ہمیں نسلی تعلقات کے بارے میں یا اس بارے میں کہ ہم ایکٹ کے تحت اپنے فرائض کیسے سرانجام دے رہے ہیں کوئی شکایت ملے گی، تو ہم اسے صحیح محکمے کے پاس بھیجیں گے۔ وہ محکمہ اسی وقت آپ کی شکایت پر کارروائی کرے گا۔

اگر آپ سمجھیں کہ ہم نے نسل اور مساوات سکیم کے تحت اپنے فرائض پورے نہیں کئے، تو براہ کرم اس پتے پر لکھئے:

**Deputy Chief Constable**

**British Transport Police**

**Freepost WC3910**

**London**

یہ سکیم بڑی چھپائی میں، آڈیو شکل میں اور دوسری زبانوں میں دستیاب ہے۔ جب آپ نسخے کی فرمائش کریں تو براہ کرم ہمیں بتائیے کہ آپ کو کون سی زبان درکار ہے۔

- انگریزی
- عربی
- بنگالی
- چینی
- کروشین
- گریک
- گجراتی
- ہندی
- پنجابی
- سرہین
- ترکی
- وپلش